



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. spalio 15 d.
(OR. en)

13140/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0222 (NLE)

WTO 284

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2019 m. spalio 15 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENU
Komisijos dok. Nr.:	COM(2019) 469 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Pasaulio prekybos organizacijos Prekybos prekėmis taryboje dėl Prekybos lengvinimo komiteto darbo tvarkos taisyklių

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2019) 469 final.

Priedama: COM(2019) 469 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2019 10 15
COM(2019) 469 final

2019/0222 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Pasaulio prekybos organizacijos Prekybos prekėmis taryboje dėl Prekybos lengvinimo komiteto darbo tvarkos taisyklių

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO DALYKAS

Pasiūlymu nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu Pasaulio prekybos organizacijoje (PPO) dėl siūlymo priimti Prekybos lengvinimo komiteto (toliau – Komitetas) darbo tvarkos taisyklės pagal PPO prekybos lengvinimo susitarimą (toliau – Susitarimas).

2. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

2.1. Prekybos lengvinimo susitarimas

Susitarimas, kurio viena iš Šalių yra ES¹, priimtas per 2013 m. Balyje vykusią 9-ąją PPO ministrų konferenciją, siekiant supaprastinti, modernizuoti ir palengvinti PPO narių tarpusavio eksporto ir importo procesus. Susitarime pateikta nuostatų dėl greitesnių, paprastesnių, skaidresnių ir veiksmingesnių procedūrų pasienyje, greitesnio prekių, įskaitant vežamas tranzitu, judėjimo, išleidimo ir įforminimo, taip pat nustatytos muitinių ir kitų susijusių institucijų veiksmingesnio bendradarbiavimo priemonės, susijusios su prekybos lengvinimu ir muitinių procedūrų laikymusi. Susitarimas įsigaliojo 2017 m. vasario 22 d.

2.2. Prekybos prekėmis tarybos numatomas aktas

Susitarimo 23 straipsnio 1 dalimi įsteigtas Prekybos lengvinimo komitetas ir numatyta, kad „Komitetas nustato savo darbo tvarkos taisyklės“. Japonija, Argentina, Norvegija ir Paragvajus pateikė atitinkamą pasiūlymą, kuriam visapusiškai pritarta paskutiniame PPO Prekybos lengvinimo komiteto posėdyje 2019 m. birželio 25 d. Siūlomos taisyklės yra administracinio pobūdžio ir jomis užtikrinamas veiksmingas Prekybos lengvinimo komiteto posėdžių organizavimas ir proceso eiga.

Remiantis Marakešo sutarties, kuria įsteigiama PPO, IV straipsnio 6 dalimi, pavaldžių struktūrų, kaip antai Prekybos lengvinimo komiteto, darbo tvarkos taisyklės, kad jos įsigaliojūt, turi patvirtinti PPO Prekybos prekėmis taryba.

3. POZICIJA, KURIOS TURI BŪTI LAIKOMASI SĄJUNGOS VARDU

Darbo tvarkos taisyklės yra administracinio pobūdžio. Jomis siekiama užtikrinti, kad Prekybos lengvinimo susitarimas veiktų veiksmingai. ES yra suinteresuota, kad šios taisyklės, kurioms visapusiškai pritarta Prekybos lengvinimo komiteto posėdyje, būtų priimtose ir Komitetas tinkamai veiktų ir veiksmingai stebėtų Prekybos lengvinimo susitarimo įgyvendinimą. Šios taisyklės pagrįstos PPO generalinės tarybos darbo tvarkos taisyklėmis² ir pakoreguotos tik tiek, kad atitiktų konkrečius Prekybos lengvinimo komiteto poreikius. Pavyzdžiui, Generalinės tarybos darbo tvarkos taisyklių 1 taisyklė papildyta pareiga, kad Komitetas posėdžiautų bent kartą per metus (Generalinė taryba to daryti neprivalo). Dar vienas pavyzdys – kvietimas į posėdį turėtų, pageidautina, būti pateiktas likus trims savaitėms iki posėdžio, kad būtų lengviau parengti pozicijas, o tai kartais sudėtinga, ypač kai jos susijusios su pagalba, siejama su tam tikrų įsipareigojimų vykdymu. Generalinės tarybos posėdžiai prireikus gali būti šaukiami labai skubiai, o paprastai – per 10 darbo dienų (2 taisyklė).

¹ 2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1947, OL L 284, 2015 10 30, p. 1–2.

² 1996 07 25 dokumentas WT/L/161 „Ministrų konferencijų ir Generalinės tarybos posėdžių darbo tvarkos taisyklės“.

4. TEISINIS PAGRINDAS

4.1. Procedūrinis teisinis pagrindas

4.1.1. Principai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 9 dalyje numatyti sprendimai, kuriais „nustatomos pozicijos, kurios Sąjungos vardu priimamos susitarimu įsteigtame organe, kai tam organui reikia priimti teisinę galią turinčius aktus, išskyrus aktus, papildančius arba pakeičiančius susitarimo institucinę struktūrą“.

Sąvoka „teisinę galią turintys aktai“ apima aktus, turinčius teisinę galią pagal aptariamą organą reglamentuojančias tarptautinės teisės normas. Ji taip pat apima priemones, kurios nėra privalomos pagal tarptautinę teisę, tačiau „gali stipriai paveikti Sąjungos teisės akto leidėjo priimamų teisės aktų [...] turinį“³.

4.1.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Pasaulio prekybos organizacija yra tarptautinė organizacija, įsteigta Marakešo sutartimi, kuria įsteigiama PPO (toliau – PPO steigimo sutartis). Prekybos lengvinimo komitetas įsteigtas kaip Prekybos prekėmis tarybai pavaldė struktūra.

Aktas, kurį turi priimti Prekybos prekėmis taryba, yra teisinę galią turintis aktas. Numatomu aktu Susitarimo institutinė struktūra nepapildoma ir nekeičiama. Juo tik patvirtinamos Prekybos lengvinimo komiteto veiklos taisyklės.

Todėl siūlomo sprendimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnio 3 ir 4 dalys kartu su 218 straipsnio 9 dalimi.

4.2. Materialinis teisinis pagrindas

4.2.1. Principai

Sprendimo pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį materialinis teisinis pagrindas pirmiausia priklauso nuo numatomo akto, dėl kurio ES vardu nustatoma pozicija, tikslo ir turinio. Jeigu numatomu aktu siekiama dviejų tikslų arba jį sudaro dvi dalys ir jeigu vieną iš tų tikslų ar dalių galima laikyti pagrindiniu tikslu arba pagrindine dalimi, o kita dalis ar kiti tikslai yra tik papildomi, sprendimas pagal SESV 218 straipsnio 9 dalį turi būti grindžiamas tik vienu materialiniu teisiniu pagrindu – tuo, kurio reikalauja pagrindinė ar svarbesnė dalis.

4.2.2. Taikymas aptariamuoju atveju

Pagrindinis numatomo akto tikslas ir turinys yra susiję su bendra prekybos politika. Todėl siūlomo sprendimo materialinis teisinis pagrindas yra SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa.

4.3. Išvada

Siūlomo sprendimo teisinis pagrindas turėtų būti SESV 207 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa kartu su SESV 218 straipsnio 9 dalimi.

5. NUMATOMO AKTO SKELBIMAS

Netaikoma.

2019/0222 (NLE)

³ 2014 m. spalio 7 d. Teisingumo Teismo sprendimo *Vokietija prieš Tarybą*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 punktai.

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Pasaulio prekybos organizacijos Prekybos prekėmis taryboje dėl Prekybos lengvinimo komiteto darbo tvarkos taisyklių

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu (ES) 2015/1947⁴ Sąjunga sudarė Susitarimą dėl prekybos lengvinimo (toliau – Susitarimas) ir jis įsigaliojo 2017 m. vasario 22 d.;
- (2) Susitarimo 23 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad Prekybos lengvinimo komitetas gali nustatyti savo darbo tvarkos taisykles;
- (3) Marakešo sutarties, kuria įsteigiama Pasaulio prekybos organizacija, IV straipsnio 6 dalyje numatyta, kad, Prekybos lengvinimo komiteto darbo tvarkos taisykles turi patvirtinti Prekybos prekėmis taryba;
- (4) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Prekybos prekėmis taryboje turi būti laikomasi Sąjungos vardu, kadangi numatomas sprendimas Sąjungai bus privalomas;
- (5) tikslinga pritarti siūlomoms darbo tvarkos taisyklėms, kurios sudarys sąlygas Prekybos lengvinimo komitetui veiksmingai veikti. Taisyklės pagrįstos Pasaulio prekybos organizacijos generalinės tarybos darbo tvarkos taisyklėmis ir pakoreguotos tiek, kad atitiktų konkrečius Prekybos lengvinimo komiteto poreikius,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios turi būti laikomasi Sąjungos vardu Prekybos prekėmis tarybos posėdyje dėl Prekybos lengvinimo komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo, yra pritarti jų priėmimui, kaip nustatyta priede.

⁴ 2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1947 dėl Protokolo, kuriuo iš dalies keičiama Pasaulio prekybos organizacijos steigimo sutartis (Marakešo sutartis), sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 284, 2015 10 30, p. 1).

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas